

Certifié conforme à l'acte transmis au contrôle de légalité



## EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS

du Conseil de Communauté de l'agglomération dijonnaise

Séance du jeudi 16 février 2012

Président : M. REBSAMEN

Secrétaires de séances : M. ALMEIDA et Mlle MASLOUHI

Convocation envoyée le 9 février 2012

Publié le 17 février 2012

Nombre de membres du Conseil de Communauté : 82

Nombre de présents participant au vote : 65

Nombre de membres en exercice : 82

Nombre de procurations : 9

### Membres présents :

M. François REBSAMEN	M. Didier MARTIN	M. Jean-Yves PIAN
M. Pierre PRIBETICH	M. Jean-Pierre SOUMIER	Mlle Stéphanie MODDE
M. Jean ESMONIN	M. André GERVAIS	M. Philippe CARBONNEL
M. Gilbert MENUT	M. Alain MILLOT	M. Alain LINGER
Mme Colette POPARD	M. Joël MEKHANTAR	M. Louis LAURENT
M. Rémi DETANG	M. Christophe BERTHIER	M. Roland PONSAA
M. Jean-Patrick MASSON	M. Philippe DELVALEE	Mme Christine MASSU
M. José ALMEIDA	M. Mohamed BEKHTAOUI	M. Michel FORQUET
M. François DESEILLE	M. Georges MAGLICA	M. Claude PICARD
M. Laurent GRANDGUILLAUME	Mme Françoise TENENBAUM	M. Gaston FOUCHERES
M. Patrick CHAPUIS	Mme Christine DURNERIN	M. Pierre PETITJEAN
M. Michel JULIEN	Mme Nelly METGE	M. Nicolas BOURNY
Mme Marie-Françoise PETEL	Mme Elizabeth REVEL	M. Philippe GUYARD
M. Gérard DUPIRE	Mlle Christine MARTIN	M. Pierre-Olivier LEFEBVRE
Mme Catherine HERVIEU	Mme Marie-Josèphe DURNET-ARCHEREY	M. Gilles MATHEY
M. François-André ALLAERT	M. Alain MARCHAND	Mme Françoise EHRE
M. Jean-Claude DOUHAI	M. Mohammed IZIMER	M. Patrick BAUDEMMENT
M. Jean-Paul HESSE	M. Mohammed IZIMER	Mme Geneviève BILLAUT
Mlle Badiaâ MASLOUHI	Mme Hélène ROY	M. Murat BAYAM
M. Yves BERTELOOT	Mme Myriam BERNARD	M. Michel BACHELARD
M. Patrick MOREAU	Mme Jacqueline GARRET-RICHARD	M. Norbert CHEVIGNY
M. Dominique GRIMPRET	Mme Joëlle LEMOUZY	Mme Noëlle CABBILLARD.

### Membres absents :

M. Jean-François DODET	M. Jean-François GONDELLIER pouvoir à M. Philippe GUYARD
M. Benoît BORDAT	Mme Anne DILLESEGER pouvoir à M. Pierre PRIBETICH
Mlle Nathalie KOENDERS	Mme Elisabeth BIOT pouvoir à M. Gérard DUPIRE
M. Lucien BRENOT	M. Franck MELOTTE pouvoir à M. Alain LINGER
M. Michel ROTGER	M. François NOWOTNY pouvoir à Mme Christine MASSU
Mme Claude DARCIAUX	Mme Dominique BEGIN-CLAUDET pouvoir à M. Michel FORQUET
M. Rémi DELATTE	M. Jean-Philippe SCHMITT pouvoir à M. Nicolas BOURNY
M. Gilles TRAHARD	M. Jean-Claude GIRARD pouvoir à Mme Françoise EHRE
	M. Philippe BELLEVILLE pouvoir à M. Norbert CHEVIGNY.

---

**OBJET : EAU ET ASSAINISSEMENT**

**Contrat d'affermage Est dijonnais - Fonds de renouvellement travaux  
" assainissement " - Approbation du programme prévisionnel 2012**

Le fermier doit présenter chaque année un programme de travaux prévisionnel d'assainissement à inscrire au fonds spécial de renouvellement dont la dotation 2012 sera calculée selon les dispositions arrêtées dans l'article 2 de l'avenant n°3 au Contrat d'affermage.

Il est proposé d'approuver le programme prévisionnel de travaux 2012 et de l'imputer sur le fonds de renouvellement du Contrat d'affermage pour l'exploitation du service d'assainissement des eaux usées sur l'Est Dijonnais pour un montant de 67 849 € H.T.

Les travaux du programme prévisionnel 2012 sont les suivants :

- Remplacement de sondes de niveau sur les postes de relèvement, pour un montant de 2 100,49 € H.T. ;
- remplacement du dispositif de télésurveillance du poste de relèvement Magdelaine à Crimolois, pour un montant de 2 485,41 € H.T. ;
- station d'épuration - révision de la pompe de relevage n°1 du poste en tête de station, pour un montant de 5 366,25 € H.T. ;
- station d'épuration - révision des Surpresseurs sur l'aération des bassins biologiques, pour un montant de 2 713,90 € H.T. ;
- station d'épuration – réfection du tapis transporteur et de la trémie (convoyage des boues pressées vers les bennes extérieures), pour un montant de 1 977,65 € H.T. ;
- station d'épuration - pompe boues primaires : révision de la pompe n°1, pour un montant de 1 958,93 € H.T. ;
- station d'épuration – Salle de pilotage : mise à jour du superviseur, pour un montant de 2 474,26 € H.T. ;
- station d'épuration – remplacement des toiles du filtre-pressé (déshydratation des boues), pour un montant de 4 758,41 € H.T. ;
- station d'épuration – bassin d'aération B – remplacement de l'agitateur, pour un montant de 10 902,79 € H.T. ;
- station d'épuration – dégraisseur – remplacement du Micro-bulleur n°3, pour un montant de 4 698,48 € H.T. ;
- station d'épuration – révision pompe Abel n°1 et n°2, pour un montant de 8 192,99 € H.T. ;
- station d'épuration – révision compresseur à gaz, pour un montant de 4 380,38 € H.T. ;
- station d'épuration – local technique traitement biologique – remplacement de la climatisation, pour un montant de 4 189,08 € H.T. ;
- station d'épuration – révision de la Torchère, pour un montant de 3 103,94 € H.T. ;
- station d'épuration – remplacement pompe d'agitation (pompe n°3 gros stockeur) pour un montant de 4 766,32 € H.T. ;
- station d'épuration – Poste de relèvement intermédiaire – révision de la pompe A, pour un montant de 3 779,91 € H.T. ;

Pour mémoire, le montant du programme 2011 s'élevait à 65 378 € H.T.

Vu l'avis de la Commission Eau Assainissement Voiries Réseaux Divers,

**LE CONSEIL,**  
**APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ,**  
**DÉCIDE :**

- **d'approuver** le programme prévisionnel de travaux 2012 à imputer sur le fonds spécial travaux « assainissement » du Contrat d'Affermage pour l'exploitation du service d'assainissement des eaux usées sur l'Est Dijonnais,
- **de charger** Monsieur le Président de solliciter les subventions auprès de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée et Corse et du Conseil Général de la Côte d'Or et d'obtenir l'autorisation de commencement des travaux,
- **de charger** Monsieur le Président à signer toute pièce relative à ce dossier.

**Fonds de renouvellement - Prévisions 2012**

Etat au : 01/01/2012

Solde au 31 décembre 2011 ..... -8 080.00 €

Travaux à engager en 2012

		Montant prévisionnel	Montant engagé
R12-01	Remplacement sondes de niveau <i>Postes de relèvement</i>	2 100.49 €	0.00 €
R12-02	Remplacement Dispositif Télésurveillance <i>PR Magdelaine</i>	2 485.41 €	0.00 €
S12-01	Révision Pompe relevage n°1 <i>Poste Tête de station</i>	5 366.25 €	0.00 €
S12-02	Révision Surpresseurs <i>Aération des bassins biologiques</i>	2 713.90 €	0.00 €
S12-03	Réfection tapis transporteur et trémie <i>Convoyage Boues pressées vers bennes extérieures</i>	1 977.65 €	0.00 €
S12-04	Révision Pompe n°1 <i>Pompage Boues primaires</i>	1 958.93 €	0.00 €
S12-05	Mise à jour du superviseur <i>Salle de pilotage</i>	2 474.26 €	0.00 €
S12-06	Remplacement Toiles Filtre-Pressé <i>Déhydratation des boues</i>	4 758.41 €	0.00 €
S12-07	Bassin d'aération B <i>Agitateur</i>	10 902.79 €	0.00 €
S12-08	Dégraisseur <i>Remplacement Micro-bulleur n°3</i>	4 698.48 €	0.00 €
S12-09	Révision Pompes Abel n°1 et n°2	8 192.99 €	0.00 €
S12-10	Révision Compresseur à gaz	4 380.38 €	0.00 €
S12-11	Remplacement Climatisation <i>Local électrique traitement biologique</i>	4 189.08 €	0.00 €
S12-12	Révision Torchère	3 103.94 €	0.00 €
S12-13	Remplacement Pompe d'agitation <i>Pompe n°3 - Gros Stockeur</i>	4 766.32 €	0.00 €
S12-14	Poste Relèvement intermédiaire <i>Révision Pompe A</i>	3 779.91 €	0.00 €
<b>TOTAL</b>		<b>67 849.18 €</b>	<b>0.00 €</b>

Montant total des travaux à financer au titre du fonds de renouvellement 2012

Recettes 2012 imputables au fonds de renouvellement

Montant annuel 2012 (60 796*1,1629) soit:	70 699.67 €		
Solde au 31/12/2011	-8 080.00 €		0.00 €
<b>TOTAL RECETTES</b>		<b>62 619.67 €</b>	<b>67 849.18 €</b>
Prévision au 31/12/12			<b>-5 229.51 €</b>

**SOGEDO**  
4, Place des Jacobins  
B.P. 2119  
69226 LYON CEDEX 02  
N. JIJIAN

RECETTES		DEPENSES			MONTANT € HT	
LIBRE	MONTANT € HT	Libellé facture	Fournisseurs	n° piece	mois de demande	MONTANT € HT
<b>AU TITRE DE L'ANNEE 2011</b>						
Application du nouveau contrat d'affermage		Poste Pintet, Pompe 1	Artru	R11-02		1758.92
Montant dotation annuelle de renouvellement :		Poste Varois et Chaignot Pompe 2	Grundfoss	R11-03		2966.06
60 796 € pour 1 an		Poste Crimolois, St Apollinaire, Chevigny Sonde	Paratronic	R11-04		1852.26
Actualisation K = 1,1127		Poste St Apollinaire Pompe 1	KSB	R11-05		2927.24
Soit dotation année 2011 :	67 648 €	Poste Chevigny St Sauveur Pompe 1	ITT FLYGT	R11-06		2985.86
		Step, Révision Surpresseurs	Aerzn	S11-02		2928.21
		Step, Pompes boues primaires	Borger	S11-04		1635.08
		Step, Mise à jour superviseur	AREAL PERAX	S11-05		2495.18
		Step, Remplacement toiles filtre presse	Choquenot	S11-06		7850.58
		Step, Pivot décanteur primaire	SNCI	S11-07		590.59
		Step, Pompes Abel N°1 et N°2	Flucht	S11-09		10089.33
		Step, Pompe reprise boues flottées	Seepex	S11-12		2774.42
		Step, Dégrilleur Amont Pré-traitements	FB Procédé	S11-15		1901.81
		Step, Barrière électronique filtre presse	Di-Sonic	S11-16		2107.53
		Step, Pompe lait de chaux	Seepex	S11-17		1453.12
		Step, Agitateur Boues flottées	Grundfoss	S11-18		3334.17
		Step, Accouplements ponts dessableurs	SNCI	S11-19		2000.41
		Step, Pompe hydraulique filtre presse	Choquenot	S11-20		2264.72
		Step, Compteur Gaz	Elster	S11-21		1058.28
		Step, Plaques Vis convoyage sable	Hoogendonk	S11-22		1692.76
		Step, Pompe préleveur canal de sortie station	Endress Hauser	S11-23		1263.11
		Step, Pompe B relèvement intermédiaire	Artru	S11-24		3296.36
		Step, Allumeur torchère Gaz	Orgalyse	S11-25		1001.88
		Step, Pompe B relèvement entrée station	ITT FLYGT	S11-26		10104.42
		Step, Arbre pont roulant décanteur primaire	EMIG	S11-27		1987.28
<b>TOTAL RECETTES ANNEE 2011</b>	<b>67 648 €</b>				<b>TOTAL DEPENSES ANNEE 2011</b>	<b>74 320 €</b>
<b>TOTAL RECETTES</b>	<b>67 648 €</b>				<b>TOTAL DEPENSES</b>	<b>74 320 €</b>
					<b>SOLDE ANNEE 2011 au 31/12/2011</b>	
						<b>-6 672 €</b>

SOLDE DEBITEUR ARRETE AU 31/12/2011 A : MOINS SIX MILLE SIX CENT SOIXANTE DOUZE EUROS

Le Grand Dijon

Lyon, le 19 janvier 2011

SOGEDO - Le Président

Marc Michel MERLIN

François REBSAMEN

FONDS DE RENOUVELLEMENT ASSAINISSEMENT

ETAT DU MONTANT DES RISTOURNES  
ET SITUATION DU FONDS

Nouveau contrat d'affermage - au 01/07/2006

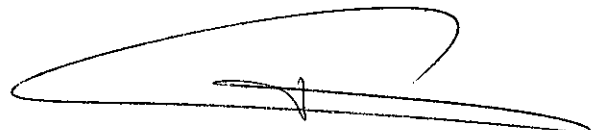
ANNEE	SOLDE DU COMPTE	REPRISE SOLDE S4	TOTAL SOLDE	RISTOURNE T.I.L.	TOTAL SITUATION € HT
	( Recettes -Dépenses ) ( S 1 )	N - 1 ( S 2 )	S 1 + S 2 ( S 3 )	( R )	S 3 + R ( S 4 )
2006*	-3 151	-3 052	-6 203	0.00 €	-6 203
2007	2 951	-6 203	-3 252	0.00 €	-3 252
2008	1 564	-3 252	-1 688	0.00 €	-1 688
2009	-1 055	-1 688	-2 743	0.00 €	-2 743
2010	1 335	-2 743	-1 408	0.00 €	-1 408
2011	-6 672	-1 408	-8 080	0.00 €	-8 080
2012					
2013					
2014					
2015					

\* 2006 - début de contrat au 01/07/2006

Le Président du Grand Dijon

François REBSAMEN

Lyon, le 19 janvier 2011  
Le Président de SOGEDO



Marc Michel MERLIN

N. VIVIAN